

Trappen van de hiërarchie — Degrés de la hiérarchie	Frans kader Aantal betrekkingen — Cadre français Nombre d'emplois	Nederlands kader Aantal betrekkingen — Cadre néerlandais Nombre d'emplois	Tweetalig kader — Cadre bilingue	
			Voorbehouden aan de ambtenaren van de franse taalrol — Réservés aux fonctionnaires du rôle linguistique français	Voorbehouden aan de ambtenaren van de nederlandse taalrol — Réservés aux fonctionnaires du rôle linguistiques néerlandais
7	207	235		
8	37	39		
9	—	—		
10	65	74		
11	5	5		
12	11	13		

(\*) Gelet op het oneven aantal betrekkingen in de personeelsformatie, zal een bijkomende betrekking volgens de noodwendigheden voor de Franse of Nederlandse taalrol worden bestemd.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 27 april 1987 houdende vaststelling van de taalkaders van de Rijksdienst voor sociale zekerheid wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1994.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege:  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

(\*) Vu le nombre impair d'emplois prévus au cadre organique, un emploi supplémentaire sera réservé au rôle linguistique français ou néerlandais selon les nécessités.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 27 avril 1987 fixant les cadres linguistiques de l'Office national de sécurité sociale est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1994.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi:  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

N. 94 — 2096

**10 JUNI 1994.** — Koninklijk besluit betreffende het bedrag van de administratiekosten dat voor 1994 aan de verzekeringsinstellingen wordt toegekend

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 125, § 1, 2<sup>o</sup>, gewijzigd bij de wet van 15 februari 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend is het bedrag aan administratiekosten, waarop verzekeringsinstellingen in 1994 recht hebben, mede te delen;

Overwegende dat voor de vaststelling van dit bedrag rekening dient te worden gehouden met de speciale administratieve lasten die voor de verzekeringsinstellingen voortvloeien uit de uitvoering van de bepalingen van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende uitvoering van de selectiviteitsmaatregelen die voorzien zijn in artikel 25, § 18 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

F. 94 — 2096

**10 JUNI 1994.** — Arrêté royal déterminant le montant des frais d'administration attribués aux organismes assureurs pour l'année 1994

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 125, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, modifié par la loi du 15 février 1993;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, notamment l'article 14;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent, de communiquer aux organismes assureurs, le montant des frais d'administration auquel ils peuvent prétendre pour l'année 1994;

Considérant qu'il y a lieu de tenir compte, pour la détermination de ce montant, des charges administratives spécifiques à supporter par les organismes assureurs pour la mise en œuvre des dispositions du chapitre II de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant exécution des mesures de sélectivités prévues à l'article 25, § 18 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Rekening houdend met de parameters bepaald in artikel 125, § 1, 2° van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, wordt het bedrag van de aan de verzekeringsinstellingen toegekende administratiekosten voor het jaar 1994 vastgesteld op :

a) 22 904,8 miljoen;

b) 150 miljoen frank aangewend ter dekking van eenmalige kosten die verbonden zijn aan de invoering per fiscaal gezin van een selectief plafond voor de jaarlijkse remgelden.

Het bedrag bedoeld in punt b kan niet in aanmerking worden genomen bij de jaarlijkse aanpassingen van de administratiekosten in de volgende jaren.

**Art. 2.** Het deel van het in artikel 1 van dit besluit bepaalde bedrag waarvan de toekenning afhankelijk is van de door de verzekeringsinstellingen uitgevoerde beheersverrichtingen, is gelijk aan 756,8 miljoen frank.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Compte tenu des paramètres définis à l'article 125, § 1<sup>er</sup>, 2° de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, le montant des frais d'administration attribués aux organismes assureurs pour l'année 1994 s'élève à :

a) 22 904,8 millions;

b) 150 millions de francs attribués afin de couvrir les frais non récurrents liés à l'instauration d'un plafond sélectif de tickets modérateurs annuels par ménage fiscal.

Le montant visé au point b ne pourra être pris en compte lors des adaptations annuelles des frais d'administration pour les années ultérieures.

**Art. 2.** La part du montant fixé à l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté dont l'attribution est subordonnée à l'accomplissement des performances de gestion des organismes assureurs s'élève, pour la même année, à 756,8 millions de francs.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1994.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

N. 94 — 2097

**10 JUNI 1994.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 augustus 1960 tot vaststelling van de jaarlijkse wedde van de administrateur-generaal van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 26 juli 1960 houdende de reorganisatie van de instellingen voor kinderbijslag inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 augustus 1960 tot vaststelling van de jaarlijkse wedde van de administrateur-generaal van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 augustus 1979 en 24 januari 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 mei 1976;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991, waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten worden vermeld;

Gelet op de protocollen nr. 152 van 2 september 1992 en nr. 166 van 17 mei 1993, waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 16 maart 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 16 maart 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De weddeschaal opgenomen in artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 augustus 1960 tot vaststelling van de jaarlijkse wedde van de administrateur-generaal van de Rijksdienst voor

F. 94 — 2097

**10 JUIN 1994.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 août 1960 portant fixation du traitement annuel de l'administrateur général de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 26 juillet 1960 portant réorganisation des organismes d'allocations familiales, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté royal du 4 août 1960 portant fixation du traitement annuel de l'administrateur général de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, modifié par les arrêtés royaux des 1<sup>er</sup> août 1979 et 24 janvier 1992;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 7, modifié par l'arrêté royal du 10 mai 1976;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991, dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu les protocoles n° 152 du 2 septembre 1992 et n° 166 du 17 mai 1993, dans lesquelles sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 16 mars 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 16 mars 1994;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'échelle de traitement prévue à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 4 août 1960 portant fixation du traitement annuel de l'administrateur général de l'Office national d'allocations familiales pour